



"بدر الكبرى : قريستيو دان قحاجرن"

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ
فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ .

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ .

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ
وَأَيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ . قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سید غ جمعة یغ درحمتی اللہ،

سای میرو دیری سای دان جوک سید غ
جمعة سکالین اکر کیت سام ۲ منیغتکن
کتقوان کیت کقد اللہ سبحانه وتعالی، دغن
ملاکوکن سکالا سوروهنن دان منجاءوهی
سکالا لارغنن کران سسوغکوهن اورغ ۲ یغ
بنر ۲ برجای اداله مریک یغ برتقوی کقد اللہ
سبحانه وتعالی.

خطبة هاری این اداله برتاجوق " بدر
الکبری : قریستیوا دان قحاجرن "



سید غ جمعة یغ درحمتي الله،

ستیاف کالی کداتغن رمضان المبارک اکن
مغیثتکن کیت کقد ببراڻ فریستیوا بسر یغ
برلاکو قد بولن این، یغ مڱهندقي کیت سام ۲
مرنوغي دان مڱمبیل قڱاجرن درین. انتارا
فریستیوا بسر یغ برلاکو قد بولن رمضان ایاله
برلاکوڻ قڱرغن بدر الکبری قد تڱکل 17
رمضان تاهون کدوا هجرة. قڱرغن این اداله
مروفاکن تیتیق تولق کقد کمنغن قرجواغن
رسول الله ﷺ دالم مپیبارکن رساله اسلام
ستروسن.

سید غ جمعة یغ درحمتي الله،

فریستیوا یغ برسجاره این برلاکو ستله
رسول الله ﷺ مندغر بریتا بهاوا قافيله



قرنیا کاءن قریش قیمقینن ابو سفیان بن حرب
سدغ دالم قرجالنن قولغ دری شم منوجو
کمکة. قلواغ ایت دأمبیل اولیه رسول الله ﷺ
برسام-سام ۳۱۳ اورغ صحابة کلوار کبدر باکی
مغمبیل بارغن قرنیا کاءن ترسبوت سباکای
کنتین هرتا اورغ اسلام یغ دکواساءئی اولیه
مشرکین مکة ستله اومت اسلام برهجره
کمدینه.

سکالیقون قافیله ابو سفیان تله ترسلامت
دری سکتن رسول الله ﷺ دان تیدق لاکئی
ممرلوکن بنتوان تنترا قریش دری مکة، نامون
ابو جهل یغ ممیقین همقیر سریو بالا تنترا یغ
لغکف برسنگات، دغن اغکوه دان سومبوغ
مپاتاکن؛



"دمي الله! کیت تیدق ماھو قولغ سکارغ
سھیغک کیت سمقاي دبدر. کیت برقیستا
دسان سلاما ۳ هاري، کیت سمبلیه اونتا، مینوم
ارق دان مپاپي سھیغک سلوروه بغسا عرب
مغتاھوئي قرھیمقونن دان کداتغن کیت. مک
کھیتن کیت تروس منروس داقت دلیهت اولیه
مريک".

اونتوق مغلھادفي ساعت یغ کتیر این، رسول
الله p سکرا مغاداکن مشوارت دان مینتا
قندغن قارا صحابتن دري کالغن مهاجرین دان
انصار. قارا صحابة سمواث ممبري اقرار طاعة
ستیا اکن تتف بردیری تکوه برسام رسول الله
p دالم مغلھادفي تنترا قیمقینن ابو جهل
ترسبوت. اینیله کھندق الله سبحانه وتعالی
کقد رسول الله p دان قارا صحابتن سفرتي



مان فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة
الأنفال اية ۷؛

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ
وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ
وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ
الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾

"دان (ايغته)، كتيك الله منجنجيكن
كقدامو بهاوا ساه ساتو دري دوا كولوغن (يغ
كامو هادقي) اداله اونتوقمو، سدغ كامو
مغيغينكن بهاوا يغ تيدق ممقوپايي ككواتن
سنگاتاله يغ اونتوقمو، دان الله مغهندقى اونتوق
ممبركن يغ بنر دغن ايات-اياتن دان موسنهكن
اورغ ۲ كافير".



سید غ جمعة یغ درحمی اللہ،

فاکي جمعة ١٧ رمضان تله تيبا، کدوا-دوا بله
قيهق تله برسديا اونتوق برقرغ. رسول الله ﷺ
سنديري تله مپوسون باريسن تنتران دغن
سوسونن یغ کمس دان راڻي. کتيك ايت
قرکنتوغن رسول الله ﷺ هاپاله کقد الله
سبحانه وتعالی. رسول الله ﷺ دغن فنوه
هارقن معثکت تاغن برمناجات موهون
قرتولوغن الله سبحانه وتعالی دغن دعاءن یغ
برمقصود؛

"يا الله! يا توهنکو، تونایکنله اف یغ تله
اشکاو جنجیکن کقداکو. يا الله! يا توهنکو،
کورنياکنله اف یغ دجنجیکن کقداکو. يا الله!
يا توهنکو، جک بيناس قاسوقن یغ کچيل اين،



مک اشکاو تیدق اکن دسمبه لاکھی دبومی
سلفس این".

قرتمقورن برمولا دغن رسول الله p مینتا
اکر عبیدة بن الحاریث، سیدنا حمزه دان سیدنا
علی مارا اونتوق منتغ تیک قمیقین قریش
یاءیت عتبه بن ربیعة، شیبة بن ربیعة دان الولید
بن عتبه یغ تله منچابر تنترا اسلام. کتیکا-تیک
قهلاون اسلام ایت تله برجای مبونوه کتیکا-
تیک موسوه مریک دمان کمنغن این مروفاکن
کمنغن اول دالم مپمارقکن لاکھی سماغت
جهاد.

سلفس ایت برلا کوله قرتمقورن سغیت. تنترا
اسلام مغمبیل تیندقن برتاهن. سمتارا رسول الله
p تروس-منروس برمناجات کقد الله سبحانه



وتعالى، هيغكاله الله سبحانه وتعالى مغابولكن
دعاءش، دغن مغهانتز تنترا دري كالغن ملائكة
يغ تورون بردويون-دويون ممبتو تنترا اسلام.
حال اين تله دأباديكن اوليه الله سبحانه وتعالى
ملالوئي فرمانش دالم سورة الأنفال اية ٩؛

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ
بِأَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّينَ ﴿٩﴾

"ايغته كتيك كامو موهون قرتولوغن كقد
توهنمو لالو دقر كنكنش باكيمو. سسوغكوهن
اكو اكن منداتغكن بنتوان كقدامو دغن سريو
ملائكة يغ داتغ برتوروت-توروت".



سید غ جمعة یغ درحمتي الله،

تنترا رسول الله ﷺ بوکن سهاج مغمبیل
ستراتیکي برتاهن، بهکن مریک مولا مغمبیل
تیندقن میرغ دغن بنتوان تنترا ۲ دري کالغن
ملائکة یغ دأوتوسکن اولیه الله سبحانه وتعالی.
قارا تنترا اسلام داقت سقسیکن باکایمان
ترقوتوسش کقالا دان تاغن موسوه تنقا داقت
دلیهت سسیاڻا یغ ممنچوغش. قد قوسیغن این،
ابو جهل سنديري تله برجاي دبونوه، دان
کقالاڻ دباوا کقد رسول الله ﷺ سرايا بکیندا
مپاتاکن بهاوا اینیله دي فرعون اومت این.

دغن تربونوهش ابو جهل مک براخیرله
ققرغن یغ برسجاره این دغن ممبري کمنغن یغ
پات کقد تنترا اسلام. سراماي ۷۰ اورغ قمبسر



مشرکین تله تربونوه دان ۷۰ اورغ لاکي برجاي
دتاوان. سمنتارا ایت هاش ۱۴ اورغ تنترا اسلام
تله کوکور شهید. بریتا کمنغن این دسمبوت
اولیه ورك مدینه دغن قنوه کشکورن دان
ککمبیرائن دغن لاءوغن تکبیر دان تهلیل کقد
الله سبحانه و تعالی. کمنغن این تله ملتقن
اسلام سباکاي اکام یغ ترتیغکي دان اومت
اسلام منجادی بغسا یغ قوات، بوکن لاکي
سباکاي مغسا قنیدسن قارا کفار.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

ملالوئی قریستیوا ققرغن بدر الکبری یغ
قنوه برسجاره این، ترلالو بایق قعاجرن داقت
کیت قتیق دان تلادانی سباکاي بکلن کهیدوقن
هارین کیت. انتارا ایاله؛



1. اکام اسلام یغ کیت انوتی دان نعمتی هاری
این اداله مروفاکن حاصیل فرجواغن یغ
منونتوت قغوربانن یغ تیغکی دری قارا
قندو کوغن، خصوصن نبی دان قارا صحابه
بکیندا p. اولیه یغ دمکین، ماریله کیت
هرکائی اسلام این دغن مغمملکن
سغنوهش.

2. شوری اتاو برمشوارت سبلوم ممبوات اف ۲
کفوتوسن دالم فرکارا یغ تیاد نص یغ جلس
دالم القراءان دان السنة، اداله مروفاکن
اساس قنتدبیرن دان قولیتیک اسلام یغ تتف،
یغ تیدق هاروس دأبایکن.

3. کایمانن یغ کنتل، دعاء یغ برتروسن سرتا
توکل یغ تیغکی کقد الله سبحانه وتعالی



مروفاکن سنجات یغ امقوه دان برکسن
باکي مٹهادقي سبارغ سرغن موسوه ۲۵ الله
دان اسلام دسقنچغ زمان.

4. سسواتو کبیرن ایت تیدق اکن داقت
دتکقکن جک ایاث تیدق دسرتائی دغن
ستراتیکي یغ بتول، قراپچغن دان قپوسونن
یغ کمس دان راقی.

5. سباکاي اومت اسلام کیت مستیله یقین
بهاوا سسوغکوهن الله سبحانه وتعالی مها
کواس اونتوق ممبری قرتولوغن دان کمنغن
کقد قرجواغن اسلام سکالیقون جومله
قندوکوغن کچیل دان کقواتنن ترحد.



سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

سموك سماغت دان روح كمنغن بدر الكبرى
يغ برسجاره اين اكن كمبالي براولغ دأبد اين،
دان مباكر سماغت كيت سوقايا سام ٢ كيت
بغكيت معحياتين دغن تكوه مندوكوغ
فرجواغن اسلام دان كقيمقنينش. دغن ايت
سهاجاله، اكمام اسلام اكن تربلا، شريعتن اكن
ترتكق كانه دان رحمتن اكن داقت دنعمتي دالم
نكارا اين اوليه سموا لاقيسن مشاركت دالم
تيمقوه تردكت ان شاء الله.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ
بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ



وَيُقْتُلُونَ^ص وَعَدَا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ
وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنْ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا
بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ^ج وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ



"سسوغكوهن الله تله ممبلي دري اورغ^٢
مؤمن ديري دان هرتا مريك دغن ممبريكن شرك
اونتوق مريك، مريك برقرغ قد جالن الله؛ لالو
مريك ممبونوه اتاو تربونوه. (ايت تله منجادي)
جنجي يغ بنر دري الله دالم تورا، اينجيل دان
القرءان. دان سيافاكه يغ لبيه منفتي جنجين
(سلاءين) درقد الله؟ مك بركمبيراله دغن
جواءل-بلي يغ تله كامو لاكوكن ايت، دان
ايتوله كمنغن يغ بسر".
(التوبة : 111)



بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ
وَلكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة ڪدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ
قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ

تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانَ

سَلَغُورِ ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج

ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه

الحاج.



اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِيَّ عَهْدِ سَلَاعُورِ، تَعَكُو أَمِيرِ
شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه
الْحَاجِ فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَاجَلَّالَ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمَرَهُمَا
مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بر كواس، كامى
برشكور كحضرتو يغ مليمقهكن رحمة دان
نعمة، سهيغك كامى داقت منروسكن اوسها
كأره ممقر كوكوهكن نكارا اومت اسلام
خصوصن نكري سلاخور، سباكاي نكري
ايدامن، ماجو، سجهترا دان بر كبا جيغن.



جوسٽرو ڪامي قوهون ڪحضرتو يا الله،
تتفڪنله ايمان ڪامي، تيغتڪنله عمل ڪامي،
ڪو ڪوهڪنله قرقادوان ڪامي، مورهڪنله رزقي
ڪامي، تمبهڪن ڪامي دغن علمو دان ڪماهيرن،
سوبورڪنله جيوا ڪامي دغن اخلاق موليا،
ليندوغيله ڪامي درقد اوجينمو يڻ بربت سقرتي
ڪماراو قنچغ، بنجير بسر، وابق قپاڪيت،
قرسغڪيتاءن، ڪمسڪينن دان لاءين ۲، سوفايا
هيدوف ڪامي اڪن سنٽياس برتبه معمور دان
برڪة.

يا الله، بوڪاڪنله هاتي ڪامي اونٽوق
ملقساناڪن عبادة زڪاة سباڪايمان يڻ تله اغڪاو
فرضوڪن. برڪتيله هيدوف اورغ يڻ ملقساناڪن
تونٽوتن برزڪاة، مپايغي فقير مسڪين. سوچيڪنله
هرتا دان جيوا مريڪ، ليندوغيله ڪولوغن فقراء



دان مساکین درقد ککفورن دان کفقیرن یغ
برقنچغن.

دمکین جوا یا اللہ، تمبه دان لواسکنله رزقی
اورغ یغ موقفکن هرتاٹ دنکری این، لیمقهکنله
نعمه ایمان دان کصیحتن یغ برقنچغن کقد
مریک، تریماله وقف مریک دغن کنجرن قهالا یغ
برککلن هیغک کهاری اخیرة.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.